

ĐỊA TẠNG BÁO MỘNG

THỊ TRẤN KITAJIMA, QUẬN ITANO

Chuyện kể về ngày xưa của thôn Minami Koda (thị trấn Kitajima, quận Itano). Mọi người sống tại thôn đều làm ruộng trồng lúa. Thế nhưng gần đó là dòng sông Yoshino đang chảy, con sông lớn nhất Shikoku, mỗi khi mưa lớn đều bị tràn bờ gây khốn khổ cho người dân. Dân trong thôn đã xây một bờ đê rất cao (bờ đê là tường cao bao xung quanh bờ sông được làm bằng đất). Sau đó mọi người đã đặt tượng Ngài Địa Tạng trên bờ đê và khẩn nguyện “Làm ơn phù hộ giữ cho bờ đê đừng bị vỡ dù cho có mưa lớn” (Địa Tạng là vị thần phù hộ, giúp đỡ những người gặp khó khăn).

Một ngày nọ, từ chạng vạng tối trời bắt đầu mưa. Dân trong thôn nghĩ “mưa cỡ thế này thì không đáng lo” nên nghỉ ngơi và ngủ say sưa sau một ngày làm ruộng vất vả. Thế nhưng đến giữa khuya mưa bắt đầu nặng hạt và trở nên mưa lớn. Ngay khi đó từ đâu đó có một giọng nói rất lớn vang lên “Bờ đê sẽ vỡ đấy, hãy nhanh chân lánh đi”. Giọng nói lớn đến nỗi mọi người giật mình thức giấc đứng phắt dậy. Nhìn ra con sông mọi người thấy mực nước đã dâng cao gần bằng bờ đê. “Thế này thì nguy quá, hãy nhanh chóng lánh đi thôi”, dân trong thôn hoảng hốt chạy lánh nạn. Bằng cách nào đó mọi người trong thôn đã đến được Chùa Koren ở nơi cao ráo, khi đó giọng nói vang dội lại cất lên “Bờ đê đã vỡ rồi đấy”.

Nước từ dòng sông Yoshino ào ạt tràn tới cuốn phăng theo toàn bộ lúa đã trở bông trên đồng và rất nhiều nhà cửa. Ngay lúc đó, một thanh niên đã bơi đến bờ đê, công tượng Ngài Địa Tạng trên lưng và quay trở lại chùa. Mọi người ngạc nhiên vì thanh niên công bức tượng đá to gần bằng bản thân mình và bơi trong dòng nước chảy xiết đến chùa. Hòa thượng chùa Koren đã hỏi thanh niên đó: “Vì sao mang Ngài Địa Tạng đến đây?” Thanh niên đó trả lời “Ngài Địa Tạng đã đến và báo mộng cho chúng ta về việc bờ đê vỡ. Nếu cứ để Ngài ở đó, Ngài Địa Tạng sẽ bị cuốn trôi đi mất”.

Vị hòa thượng nghĩ ngợi chốc lát và hỏi dân trong thôn: “Ai đã nói ‘bờ đê sẽ vỡ’ sau đó là ‘bờ đê đã vỡ’?”. Thế nhưng thực tế là đã không có ai nói những câu đó.

“Thế kia à, vậy đúng là Ngài Địa Tạng rồi, Ngài đã báo cho chúng ta đấy”. Dân trong thôn cảm tạ Ngài Địa Tạng từ tận thâm tâm mình. Đến tận ngày nay, bức tượng trên vẫn được gọi là “Địa Tạng báo mộng”, được đặt trang trọng trong vườn của chùa Koren. Hằng năm, lễ hội được tổ chức khi mùa hè đến.

